学生番号 Student ID No.			氏名 Name	(様式 留 2) (Form R2)
	'	 		

収入状况等申告 Statement of Income Status, etc.

月 (参考) 本人の渡日年月: (Ref.) Date of entry to Japan (year/month):

(1) 前年(2023年1月~12月)の本国家族からの給付等の状況

Status of remittances in the previous year (from January to December in 2023) from family in your home country/region, etc.

項 目	本	配 偶 者
Details	Applicant (You)	Your Spouse
本国家族からの給付	円	円
Remittances from family in your home country/regio	yen	yen
親 戚 等 の 援 助	円	円
Support from relatives, etc.	yen	yen
その他()	円	円
Other)	yen	yen
合 計 Total		Д yen

奨学金受給状況(本人及び配偶者について記入) Status of scholarship (about you and your spouse)

奨学生採用通知書(写)等を添付してください。

If there are any scholarships for which you were selected as a recipient, attach a notification of selection as a scholarship student (copy), etc. regarding that scholarship.

年度 Academic Year	受給の有無 Received	続柄 Relationship	奨学金名称 Name of scholarship	月 額 Monthly amount	採用年月日 Eligible from the payment for: (month/year)	備 考
2024年度 AY2024 2024.4-2025.3 (April2024-March2025)	□有 □無 Yes/No			円 yen	年 月分~ Year/month	
2023年度 AY2023 2023.4-2024.3 (April2023-March2024)	□有 □無 Yes/No			円 yen	年 月分~ Year / month	

*2024年度は採用内定を含めて記入してください。

* Fill in scholarships for AY2023 and AY2024, including any for which you/your spouse have been tentatively selected in AY2024.

③ 前年のアルバイト・定職の収入状況(本人及び配偶者について記入) Status of income from part-time/regular jobs for the previous year. (Fill in your/your spouse's status.)

2023 年 1 月~12 月にアルバイトあるいは定職による収入が ・・・・・・・・・ (□ あった□ なかった) Did you/your spouse earn income from a part-time/regular job during the period from January through December 2023? (Yes/No)

*2023 年に収入があった場合は、すべて下欄に記入してください。(2022 年 12 月勤務分, 短期・一時的なもの, 岡山大学の TA・RA も含みます。)

* If you answered "Yes" specify all such income(s) including those working in December 2022, any temporary employment, and TA/RA at Okayama University.

*記入したものについては、<u>源泉徴収票(写、A4 サイズ)</u>を提出してください。
*Regarding the income(s) specified below, please submit withholding tax slip ("源泉徴収票" gensenchoshu-hyo) (copy, A4 size).

*源泉徴収票(写)のないものは、(様式留4)「給与等支払証明書」による証明を添付してください。

* Regarding income without a withholding tax slip (copy), attach a certification using Form R4

	続柄 Relationship	勤 務 先 Employer	内 容 Job description	受給総額 Total payment from January to December	支払を受けた期間 Period of payment [From (month) through (month)]
1				Щ yen	月~ 月 $_{ ext{From}}$
2				円 yen	月~ 月 From through
3				円 yen	月~ 月 From through
4				円 yen	月~ 月 From through
5				円 yen	月~ 月 From through
			本人 Applicant	円 yen	
		Total	配偶者 Spouse	円 yen	

2023年1月~	2月の収入については,上記に記載したものが全てであり,これ以外の収入は無かったこと
を申し立てます。	The above statement about remittance and income from January to December in 2023 is true and correct.

I hereby state that I don't have any other remittance and income.

本人署名 (Applicant's signature)

(1)	現在のアルノ	ベイト	- 定職状況	(前半期分申請け4月1日現在	後半期分申請は10月1日現在)
(-1 /	シエコエリノノノノノノ	1,11,			

Status of part-time/regular jobs: as of April 1st for exemption applications for the first semester, or as of October 1st for the second semester.

アルバイトをして (□いる □いない)	定職に就いて	(□いる □いない)
Working at a part-time job (Yes / No)	Have a regular job	(Yes / No)